

# Amtsblatt



## der Gemeinde Mudau



mit den Ortsteilen: Donebach/Ünglert, Langenelz, Mörschenhardt/Ernstal, Mudau, Reisenbach, Rumpfen, Scheidental, Schloßau/Waldauerbach, Steinbach  
Internet: [www.mudau.de](http://www.mudau.de)

Herausgeber: Gemeinde 69427 Mudau · Neckar-Odenwald-Kreis · Telefon (06284) 7834

Verantwortlich: Bürgermeister der Gemeinde Mudau oder Vertreter im Amt, für den Anzeigenteil: HennBauer Medien GmbH,

Druck und Verlag: HennBauer Medien GmbH · Neugereut 2 · 74838 Limbach

Telefon (06287) 9258-80 · Telefax 9258-84 · E-Mail: [druckerei@henn-bauer.de](mailto:druckerei@henn-bauer.de) · Anzeigen-E-Mail: [anzeigen@henn-bauer.de](mailto:anzeigen@henn-bauer.de)

49. Jahrgang

Freitag, 12. Mai 2023

Nummer 19



Grundschule Schloßau

## Schulfest

**Samstag, den 13.05.2023  
von 14.00 Uhr – 19.00 Uhr**

Die Grundschule Schloßau lädt alle Interessierten ganz herzlich zum Schulfest ein.

Eröffnung der Feier ist um 14.00 Uhr in der Turnhalle.

Im Anschluss warten Kaffee und Kuchen, Getränke und verschiedene Essensangebote, wie Pommes, Brat- und Currywurst sowie Pizza und Flammkuchen auf Euch.

In den Klassenzimmern und rund ums Schulhaus wird es verschiedene Angebote geben. Unter anderem werden die Ergebnisse der Projektarbeit zum Thema „Römer“ vorgestellt.

**Auf Euer Kommen freuen wir uns sehr!**

## Schulfest mit doppeltem Jubiläum

Am 13.05. von 14.00 – 19.00 Uhr feiert die Grundschule Schloßau 60 Jahre Grundsteinlegung des aktuellen Schulgebäudes sowie 50 Jahre Schule im Nachbarschaftsverbund mit den Ortsteilen Scheidental und Reisenbach. **Die Grundschule Schloßau lädt alle Interessierten ganz herzlich zu diesem Fest ein.** Eröffnung der Feier ist um 14.00 Uhr in der Turnhalle. Ab 14.45 Uhr werden Kaffee und Kuchen, Getränke und einfache Essensangebote auf die Besucher warten. In den Klassenzimmern und rund ums Schulhaus sind verschiedene Angebote geplant. Vor allem die **Ergebnisse der Projektarbeit** zum Thema „Römer“ werden vorgestellt.



### Geänderter Redaktionsschluss

Wegen des Feiertages „Pfingstmontag“ ist der Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge für die Kalenderwoche 22 bereits am Freitag, 26. Mai 2023, 9 Uhr. Anzeigenschluss ist am Dienstag, 30. Mai 2023, um 8.00 Uhr. Wir bitten Sie, dies zu beachten.  
Der Verlag

## Amtliche Mitteilungen

<b>Polizei</b>	<b>1 10</b>
<b>Feuerwehr</b>	<b>1 12</b>
<b>Rettungsdienst</b>	<b>1 12</b>
<b>EnBW Stromversorgung</b>	

Störungsstelle: **0800/3629477**

**Notdienst Wasserversorgung** **06281/51051**

(Stadtwerke Buchen)

**Kläranlagen/Bauhofbereitschaftsdienst** **0160/93165725**

Dieser Dienst steht Ihnen nach Dienstschluss 16.15 Uhr und am Wochenende zur Verfügung.

### Ärztlicher Notdienst

**Erwachsene:** Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

### Öffnungszeiten und Anschrift der Notfallpraxis Buchen:

Neckar-Odenwald-Kliniken

Dr.-Konrad-Adenauer-Straße 37, 74722 Buchen

#### Öffnungszeiten

Freitag 19.00–22.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen 8.00–22.00 Uhr

### Öffnungszeiten und Anschrift der Notfallpraxis Mosbach:

Neckar-Odenwald-Kliniken, Knopfweg 1, 74821 Mosbach

#### Öffnungszeiten

Mo, Di, Do und Fr 19.00–22.00 Uhr

Mi 13.00–22.00 Uhr

Sa, So und Feiertagen 8.00–22.00 Uhr

Zentrale kostenfreie Rufnummer: 116117

Kinderärztlicher Notdienst 116117

Augenärztlicher Notdienst 116117

Details finden Sie auch unter: [http://www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen/?no\\_cache=1](http://www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen/?no_cache=1)

### Zusatz zu wichtigen Rufnummern für den ärztlichen Bereitschaftsdienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten:

**Kostenfreie Rufnummer 116117**

Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr: docdirekt – Kostenfreie Online-Sprechstunde von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter **0711 – 96589700** oder [docdirekt.de](http://docdirekt.de)

### Zahnärztlicher Notfalldienst: Bitte beachten!!!!

Ab dem 9. 12. 2022 erhalten Patienten unter der **0761/12012000** die Information, welche Zahnarztpraxen in ihrer unmittelbaren Umgebung zum Zeitpunkt ihres Anrufes Notdienst haben.



### Öffentliche Standorte in der Gemeinde

An folgenden Feuerwehrgerätehäusern:  
Donebach, Langenelz, Reisenbach, Scheidental.

**Mörschenhardt:** altes Schulhaus

**Mudau (4):** Volksbank Franken, Golfplatz, Aral-Tankstelle, Kleintierzucht-Vereinsheim

**Reisenbacher Grund:** Landgasthaus

**Rumpfen:** Rathaus

**Schloßbau (2):** Turnhalle, Bäckerei Münkler

**Steinbach:** Eingang ehem. Schule

**Ünglert:** Dorfgemeinschaftshaus

**Waldauerbach:** Bushaltestelle.

Die Polizei in Buchen ist unter der Telefonnummer 06281/9040 oder im Notfall über den Notruf 110 zu erreichen.

### Schwimmbad Schloßbau

Das **öffentliche Schwimmen** findet wieder zu folgenden Öffnungszeiten statt:

Mittwochs von 18.00–21.00 Uhr;

Freitags von 15.00–18.00 Uhr und

Samstags von 9.30–12.30 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!

**Bitte beachten: Am Freitag, den 12. 5., ist das Schwimmbad von 15.15 Uhr bis 18.15 geöffnet.**

**Am Samstag, den 13. 5., bleibt das Bad geschlossen.**

## Spiel mal wieder Minigolf



Freitag bis Mittwoch  
14:00 Uhr bis 21:00 Uhr  
geöffnet!

Donnerstag Ruhetag  
außer an Feiertagen.

Gerd Wollschläger • 0157 52460574  
Wellerpfad • 69427 Mudau

### Maibaamstelle – Dankeschön



Hiermit möchte ich mich bei allen Helfern herzlichst für die Unterstützung beim Maibaamstelle bedanken. Den Vereinen für das Rahmenprogramm, die treffenden Worte des Vereinessprechers, der Scheiwein Mediengestaltung für die schnelle und professionelle Werbung ohne diese es wahrscheinlich kein so großer Erfolg geworden wäre. Sowie bei meinen Ortschaftsräten, der Feuerwehr, dem BDS und bei der Rathausverwaltung für die Nutzungserlaubnis des Platzes. Nicht zuletzt möchte ich mich bei den vielen „Maibaamstelliger“ bedanken, die uns mit großzügigen Spenden für Speis und Trank unterstützt haben. Eine wirklich schöne und gelungene Aktion.  
Ortsvorsteher Walter Thier

### Ausbau K 3969 Waldauerbach-Schloßbau und Neubau Radweg

Im Auftrag des Fachdienstes Straßen des Neckar-Odenwald-Kreises wird im Sommer dieses Jahrs der o.g. Streckenabschnitt der Kreisstraße K 3969 zwischen Waldauerbach und Schloßbau auf eine Länge von ca. 900 m ausgebaut.

Die Strecke ist in diesem Bereich mit einer Breite von ca. 5,00 m zu schmal und in einem schlechten Ausbauzustand. Die Straße erhält über die gesamte Länge eine Ausbaubreite von 6,00 m, zuzüglich neue Bankette und Entwässerungseinrichtungen. Es werden Kurvenverbesserungen und Querneigungserhöhungen vorgenommen. Zur Schonung von Ressourcen und Vermeidung von Eingriffen bewegt sich die neue Fahrbahn überwiegend auf dem Bestand. Entlang des neuen Straßenkörpers wird ein neuer Radweg hergestellt. Der Radweg wird mit einer Breite von 2,50 m ausgeführt, die Länge beträgt ca. 740 m. Er beginnt nach dem Ortsausgang von Waldauerbach und mündet bei der Zufahrt zur Schießanlage Schloßbau in den bereits vorhandenen Kirchweg in Schloßbau. Nach einem zweijährigen Untersuchungs- und Planungszeitraum aufgrund landschaftsrechtlicher und artenschutzrechtlicher Belange wurde die öffentliche Ausschreibung der Baumaßnahme vom Fachdienst Stra-

ßen des Landratsamtes erstellt. Diese betreut auch die Bauleitung der anstehenden Maßnahme. Als günstigste Bieterin erhielt die Fa. Strabag, Niederlassung Bretzfeld, den Auftrag für die Arbeiten. Die Kosten für Straßenbau und Radweg betragen rund 1,30 Mio. €. Sie werden anteilig über verschiedene Zuschüsse des Landes und Bundes, vom Landkreis und der Gemeinde Mudau getragen.

**Die Baumaßnahme beginnt voraussichtlich am 15.05.2023 und wird bis ca. Ende August abgeschlossen sein.** Die Arbeiten können nur unter Vollsperrung durchgeführt werden. Die Umleitung erfolgt über die L 585 und L 524 nach Mudau und zurück. Eine örtliche Umleitung ist nicht möglich. Trotz aller Bemühungen werden Einschränkungen und Störungen durch den Baustellenbetrieb nicht ganz zu verhindern sein. Die Bevölkerung wird daher um Rücksichtnahme und Verständnis gebeten.

### **Bürgerinformation zum Sanierungsgebiet „Ortskern II“**

Am Montag, 22.05.2023 findet um 19:00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses der Gemeinde Mudau eine Bürgerinformation zum Sanierungsgebiet „Ortskern II“ statt.

Die Gemeinde Mudau hat ein neues Sanierungsgebiet: „Ortskern II“. Nach Fertigstellung der Vorbereitenden Untersuchungen wurde im April 2023 die Satzung erlassen. Damit kann die Umsetzung der baulichen Maßnahmen nun beginnen. Was bedeutet dies nun aber konkret für Eigentümer und Bewohner im Gebiet? Welche Maßnahmen sind beabsichtigt? Welche Vorteile bringt Innenentwicklung, was kann man selbst dazu beitragen und welche Fördermöglichkeiten gibt es? Wo kann Innenentwicklung stattfinden und in welcher Form? Welche Vorteile und Einschränkungen gibt es für Eigentümer im Sanierungsgebiet?

Darüber und über andere Fragen möchte die Gemeinde Mudau im Rahmen einer Informationsveranstaltung anlässlich des Tags der Städtebauförderung zusammen mit der LBBW Kommunalentwicklung GmbH informieren.

Hierzu lädt die Gemeinde Mudau alle Einwohnerinnen und Einwohner sowie Eigentümer von Gebäuden oder Grundstücken im Ortskern von Mudau herzlich ein. Eine Anmeldung zur Veranstaltung ist nicht erforderlich.

### **BITTE BEACHTEN!**

Das Einwohnermelde, Gewerbe- und Sozialamt, sowie das Standesamt sind am Montag den 15.05.2023 aufgrund einer externen Schulung nicht besetzt.

Ab Dienstag den 16.05.2023 sind die Ämter ganz normal zu den Öffnungs- und Sprechzeiten wieder besetzt. Wir bitten um Ihr Verständnis.

### **Aus dem Gemeinderat:**

**Der Gemeinderat hat am 26.04.2023 folgende Themen behandelt:**

**Bedarfsplanung Kindergarten St. Marien Mudau und St. Wolfgang Schloßau für das Kindergartenjahr 2023/2024**

**St. Marien Mudau:**

- Umwandlung der drei VÖ/RG-Gruppen in reine VÖ-Gruppen zum neuen Kindergartenjahr nach Umfrage bei den Eltern
- Umstellung der Buszeiten passend zu den VÖ-Zeiten
- 11 freie Ü3-Plätze, Krippe 0 freie Plätze
- 100 % Leitungsfreistellung für Kiga-Leitung
- Zusätzlicher Personalbedarf: Pädagogisches Personal 0,2 Fachkraftstellen für Leitungsfreistellung

**St. Wolfgang Schlossau:**

- 4 freie Ü3-Plätze, Krippe 3 Plätze im Kiga-Jahr frei (ab 10/2023 und 03/2024)

Der Gemeinderat hat den Kindergartenbedarfsplan Mudau vorbehaltlich der Zustimmung des Stiftungsrates der Röm.-kath. Kirchengemeinde Mudau wie folgt beschlossen:

**Kindergarten Mudau:**

- Standort Langenelzer Straße:
- 5 VÖ-Gruppen
- 1 VÖ-Kleingruppe
- Container Ganztagesbetreuung:
- 2 GT-Gruppen zeitgemischt mit VÖ

· Standort ehemalige Grundschule:

2 Kleinkindgruppen (U 3) (VÖ und GT-Betreuung)

Zusätzliches Personal:

Einstellung zum 01.09.2023:

· Pädagogisches Personal: 0,2 Fachkraftstellen für Leitungsfreistellung

**Kindergarten Schloßau:**

1 VÖ-Gruppe

1 Altersgemischte Gruppe mit VÖ (U 3 und Ü 3), nach Verfügbarkeit

1 Krippengruppe im Nebengebäude

**Sachstand Windkraft / Abwägung aus frühzeitiger Öffentlichkeitsbeteiligung**

Der Gemeinderat der Gemeinde Mudau hat am 13.04.2022 die Einleitung des obigen Flächennutzungsplanverfahrens beschlossen und am 16.11.2022 die im Rahmen einer Flächenpotenzial- und Standortanalyse ermittelten kommunalen Ausschlussflächen sowie die ermittelten Eignungsflächen für eine mögliche Konzentrationszonenausweisung gebilligt und die Planung für die weiteren Verfahrensschritte gemäß BauGB freigegeben.

Die Planunterlagen lagen im Zeitraum vom 28.11.2022 bis 09.01.2023 für die Öffentlichkeit aus und die Träger öffentlicher Belange und Fachbehörden wurden um Abgabe einer Stellungnahme gebeten. Das Ingenieurbüro für Kommunalplanung (IFK) aus Mosbach wird den Sachstand und die eingegangenen Stellungnahmen in der öffentlichen Sitzung vorstellen und das mögliche weitere Vorgehen erörtern.

Der Gemeinderat hat die Behandlung und Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung gemäß dem Behandlungsvorschlag beschlossen. Des Weiteren hat der Gemeinderat beschlossen dem Verband Region Rhein-Neckar (VRRN) die Flächen 1, 2, 3, 5, 6, 7a, 8 und 9 aus der Flächenauswertungskarte des Ingenieurbüros für Kommunalplanung (IFK) vom 03.04.2023 für dessen Regionalplanung mitzuteilen.

**Einheitlicher Regionalplan: Stellungnahme an VRRN zur 2. Offenlage für die 1. Änderung des Einheitlichen Regionalplans**

Die Verbandsversammlung des Verbandes Region Rhein-Neckar (VRRN) hat in ihrer Sitzung am 09.12.2020 die Durchführung des Beteiligungsverfahrens und der Offenlage zur 1. Änderung des Einheitlichen Regionalplans Rhein-Neckar (ERP), Kapitel 1.4 „Wohnbauflächen“ und 1.5 „Gewerbliche Bauflächen“ beschlossen. Hierzu hat die Gemeinde Mudau mit Schreiben vom 17.06.2021 Stellung genommen. In ihrer Sitzung vom 09.12.2022 hat der VRRN nun die Durchführung des 2. Beteiligungsverfahrens und der 2. Offenlage zur 1. Änderung des Einheitlichen Regionalplans Rhein-Neckar - Plankapitel 1.4 Wohnbauflächen und Plankapitel 1.5 Gewerbliche Bauflächen beschlossen. Mit dem formellen Beteiligungsverfahren hat die Gemeinde nun erneut die Möglichkeit bekommen hierzu Stellung zu nehmen.

Zur Formulierung einer entsprechenden Stellungnahme an die VRRN hat sich die Gemeinde Mudau erneut dem Ingenieurbüro für Kommunalplanung (IFK) aus Mosbach bedient. Die Stellungnahme wurde in der öffentlichen Sitzung nochmal vorgestellt und besprochen.

**Auszug aus der Stellungnahme der Gemeinde:**

Die im Rahmen der 1. Offenlegung vorgetragenen kommunalen Anregungen zur langfristigen Siedlungsentwicklung für die Ortsteile Scheidental, Reisenbach, Mudau, Steinbach, Mörschenhardt und Donebach werden und sollten weiterhin Berücksichtigung finden. Für den Ortsteil Schloßau wird eine Umplanung der bisher restriktionsfrei gestellten Flächen angeregt:

Die bisher restriktionsfrei gestellten Flächen nordwestlich der Ortslage im Anschluss an das Baugebiet „Burggewann“ können aufgrund der archäologischen Bedeutung dieser Bereiche nicht mehr für die Siedlungsentwicklung herangezogen werden. Der Bereich ist Standort eines römischerzeitlichen Numerus-Kastells und mittlerweile als Kulturdenkmal besonderer Bedeutung im Denkmallbuch eingetragen. Des Weiteren sind die bisher im Regionalplan großflächig restriktionsfrei gestellten Bereiche links und rechts des Schloßauer Bachs im Norden aufgrund ihrer ökologischen Wertigkeit und Bedeutung für den Natur- und Landschaftsschutz für eine Siedlungsentwicklung nicht geeignet. Aus Sicht der Gemeinde kann dieser Bereich in großen Teilen in die Kulisse der regionalen Freiraum-

struktur (Regionaler Grünzug, Vorranggebiet für Naturschutz und Landschaftspflege) übernommen werden. Im Gegenzug wird seitens der Gemeinde angeregt, am südwestlichen Ortsrand von Schloßau im Anschluss an das Baugebiet „Strüth“ bzw. die Kailbacher Straße einen größeren Bereich restriktionsfrei zu stellen. Es handelt sich hierbei um ein ökologisch wenig bedeutsames, aber zugleich aufgrund der günstigen Topographie und den guten Bedingungen zur Erschließungsanbindung an den Siedlungsbestand um ein für die Siedlungsentwicklung sehr gut geeignetes Areal.

Der Gemeinderat hat die Zustimmung zur Stellungnahme der Gemeinde Mudau zur 2. Offenlage der 1. Änderung des Einheitlichen Regionalplans Rhein-Neckar an die VRRN beschlossen.

#### **Einführung Ratsinformationssystem: Auftragsvergabe**

Die Gemeinde Mudau möchte durch die immer mehr voranschreitende Digitalisierung sowie auf gemeinsamen Wunsch der Verwaltung und der Gemeinderäte ein Ratsinformationssystem (EDV-geschütztes System für die Verwaltung von Gemeinden und Gemeinderäten) einführen. Die Einführung des RIS bringt folgende Vorteile mit sich: Entfall von Druck und Versand der Sitzungsvorlagen; Einsparung von Personalaufwand und Papier; Einsparung von Strom; Kostensenkung aufgrund wegfallendem Porto; Arbeits erleichterung; bessere Übersichtlichkeit etc.

Deshalb ließ sich die Verwaltung im Herbst 2022 vier verschiedene Systeme von vier unterschiedlichen Anbietern vorstellen. Die Programme waren „regisafe“, „session“, „ALLRIS“ und „kommuneaktiv“. Nach interner Auswertung der vorgestellten Systeme haben sich als Favoriten „regisafe“ von der Fa. comundus regisafe GmbH und „session“ von der Fa. SOMACOS herauskristallisiert.

Für die Einführung des RIS werden zusätzlich Tablets inkl. Zubehör benötigt. Die Hardware soll über die Firma Macro Computer aus Mosbach beschafft werden, welche wir für 3 Jahre leasen.

Die Verwaltung hat dem Gemeinderat die Vergabe an die Firma comundus regisafe GmbH empfohlen, da das Programm „regisafe“ durch seine einfache Bedienung, seine Oberfläche und den Service überzeugt hat. Außerdem möchte die Gemeinde Mudau in naher Zukunft auch ein Dokumentenmanagementsystem einführen, welches aus gleicher Hand stammen soll, um eine bestmögliche Verknüpfung zu gewährleisten und man nicht mit mehreren Softwareprogrammen von verschiedenen Anbietern arbeiten möchte. Auch das DMS von regisafe ist ein sehr gängiges System, welches von vielen Verwaltungen im Umkreis genutzt wird und ebenfalls durch sein einfaches Handling, die klar strukturierte Oberfläche und die vielen möglichen Schnittstellen überzeugt.

Für die Einführung des Ratsinformationssystems sowie das Leasing der entsprechenden Hardware (Tablets inkl. Zubehör) stehen im Haushalt 2023 einmalig 19.500 € (15.000 € RIS + 4.500 € Leasing) und jährlich 13.000 € (5.000 € RIS + 8.000 € Leasing) zur Verfügung. Der Gemeinderat hat die Einführung des Ratsinformationssystems und die Vergabe für die Software an die Fa. comundus regisafe GmbH aus Waiblingen sowie die Anschaffung von 27 Tablets und den Abschluss eines Leasingvertrags über 3 Jahre mit der Fa. Macro Computer (MDM-System) aus Mosbach beschlossen.

#### **Kommunales Notfallmanagement-Konzept: Auftragsvergabe**

Die anhaltenden Krisen der letzten Jahre haben dazu geführt, dass heute über Dinge gesprochen wird, die über lange Zeit überhaupt kein Thema waren. Zum Beispiel, wie man nach Störfällen und ernsthaften Krisen handlungsfähig bleibt. Deshalb machen sich jetzt viele Gemeinden auf den Weg und erarbeiten Handlungsleitfäden für derartige Krisenfälle. Die EnBW ist dabei als Stromversorger im Südwesten auch in Sachen Notfallmanagement beratend tätig und hat schon verschiedene Gemeinden im Neckar-Odenwald bei der Erarbeitung von Notfall- und Krisenplänen betreut.

Nach Anfrage liegt nun ein Angebot der EnBW für Beratungsleistungen zum kommunalen Notfallmanagement vor. Dieses beinhaltet vor allem die folgenden Punkte:

- Ganzheitliche Analyse des Status quo
- Entwicklung von spezifischen Kriseneinsatzplänen und Maßnahmen für die unterschiedlichen Szenarien
- Definition von Bewältigungs- und Ablaufprozessen
- Organisation der Stabsarbeit
- Alarmierungswesen
- Krisenkommunikation

Die Erarbeitung dieses Konzeptes soll in 3 Workshops erfolgen unter Einbeziehung der Verwaltung, der Rettungsorganisationen und der Verantwortungsträger vor Ort. Die Ausarbeitungen werden Eingang finden in ein kompaktes und individuell für die Kommune erstelltes Krisen- und Notfallhandbuch, welches handlich und übersichtlich für den Praxiseinsatz ist. Eine sich anschließende Krisenübung (Stabsrahmenübung) soll den Test auf Tauglichkeit des Notfallmanagementplans in der Ausführung darstellen. Die Auswertung desselben gibt dann wiederum Aufschluss darüber, wo nachgebessert werden muss oder wo Änderungen des Konzeptes notwendig werden.

Der Gemeinderat hat die EnBW gemäß dem Angebot vom 19.3.2023 mit Beratungsleistungen zum kommunalen Notfallmanagement zum Preis von 14.750 € netto zuzüglich MwSt. beauftragt.

#### **Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse**

Die Bauverpflichtung für das Grundstück Flst.Nr. 3232 im Baugebiet „Rumpfener Buckel“ wurde um ein Jahr verlängert.

#### **Gemeinderatssitzung**

Am **Mittwoch, den 17. Mai 2023**, findet um 19.30 Uhr in Mudau eine öffentliche Gemeinderatssitzung **im Bürgersaal des Rathauses in Mudau** statt.

Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde
2. Jahresbericht 2022 der Freiwilligen Feuerwehr Mudau
3. Bestätigung der Wahlen der Feuerwehrabteilungen Mudau, Reisenbach und Steinbach
4. Projektvorstellungen Freiflächen-Photovoltaik
5. Schöffenvwahl 2023 für die Geschäftsjahre 2024 – 2028  
- Beschluss über Vorschlagsliste der Schöffen
6. Aufhebung der Sanierungssatzung für das Sanierungsgebiet „Vorstadt / Amorbacher Straße“
7. Änderung von Satzungen
  - a) Polizeiverordnung
  - b) Räum- und Streusatzung
8. Bauanträge
9. Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse
10. Bekanntgaben und Anfragen

Hierzu sind die Bürgerinnen und Bürger recht herzlich eingeladen. Die Sitzungsunterlagen können in der Zeit von 15.05.2023 bis 17.05.2023 im Rathaus Mudau, Zimmer 206, eingesehen werden.

#### **Ortschaftsratsitzung, Ortsteil Langenelz**

Am **Donnerstag, 11.05.2023**, findet um **20.00 Uhr** in der Aula in der Langenelz eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt.

Tagesordnung

1. Bürgerfragen
2. Bauantrag
3. Verschiedenes und Bekanntgaben

Die Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen.

#### **Ortschaftsratsitzung, Ortsteil Mörschenhardt/Ernstal**

Am **Montag, 15.05.2023**, findet um **20.00 Uhr** in der ehemaligen Schule in Mörschenhardt eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt.

Tagesordnung

1. Ehrung Blutspender
2. Bauanträge
3. Sachstand Windkraft und Freiflächenphotovoltaik
4. Baumaßnahmen
5. Verschiedenes

Die Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen.

#### **Ortschaftsratsitzung, Ortsteil Schloßau/Waldauerbach**

Am **Montag, 15.05.2023**, findet um 19.30 in der Turnhalle in Schloßau eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt.

Tagesordnung

1. Bürgerfragestunde
2. Bauanträge
3. Baumaßnahme Ausbau K 3969 mit Radweg: Vorstellung durch das Straßenbauamt
4. Sachstand Teilflächennutzungsplan „Windkraft“

5. 1. Änderung des Einheitlichen Regionalplans Rhein-Neckar: Stellungnahme der Gemeinde Mudau zur 2. Offenlage (Änderung für Schloßau)
  6. Sachstand Wiesenurnenfeld Friedhof Schloßau
  7. Verschiedenes
- Die Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen.

### Kanal-, Wasserleitung- und Straßensanierung Fettigstraße – Vollsperrung

Voraussichtlich ab dem **8. 5. 2023** beginnen im Auftrag der Gemeinde Mudau durch die Firma Mackmull aus Elztal-Muckental die Arbeiten in der Fettigstraße.

Aus beigefügter Grafik ist zu entnehmen, welcher Bereich von der Baumaßnahme und der dazu nötigen Vollsperrung betroffen ist. Die Arbeiten sollen bis Herbst 2023 gehen. Wir bitten um das Verständnis der Anlieger und um entsprechende Beachtung.



### Stellenausschreibung

Die Gemeinde Mudau sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt **einen Mitarbeiter (m/w/d) für Reinigungsarbeiten in der Odenwaldhalle Mudau** auf Basis einer geringfügigen Beschäftigung (ca. 4 Wochenstunden).

Die Tätigkeit umfasst insbesondere die Reinigung der Küche mit sämtlichen Geräten und Utensilien, der Sanitäreinrichtungen sowie der Fenster und Türen nach Veranstaltungen. Außerdem die Unterstützung der Kollegen/-innen nach größeren Veranstaltungen sowie bei jährlich anfallenden Arbeiten (Versiegeln der Böden, Großputz usw.).

Die Bezahlung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) mit Anspruch auf Jahresonderzahlung.

Bei Fragen zur Tätigkeit bzw. zum Beschäftigungsverhältnis helfen wir Ihnen gerne weiter (Frau Groß, Tel: 06284/78-31).

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum **15. 5. 2023** an Gemeinde Mudau, Haupt- und Personalamt, Schloßauer Straße 2, 69427 Mudau oder per Mail an [bianca.gross@mudau.de](mailto:bianca.gross@mudau.de) (bitte als PDF).

Wir weisen noch darauf hin, dass alle personenbezogenen Daten ausschließlich im Rahmen des Bewerbungsverfahrens gespeichert und verarbeitet werden. Nach Beendigung des Bewerbungsverfahrens werden Ihre Daten gelöscht.

### Amtsblattausträger (m/w/d) gesucht

Die Gemeinde Mudau sucht ab 1. August 2023 für einen Teilbezirk in Langenelz einen Austräger/in für das wöchentlich erscheinende Amtsblatt. Das Mindestalter sollte 13 Jahre betragen. Bei Interesse oder Nachfragen können Sie sich im Meldeamt bei Herrn Hört, Tel: 7821 oder per Mail: [maurice.hoert@mudau.de](mailto:maurice.hoert@mudau.de) melden.

Wir freuen uns auf dich!

Der Teilbezirk umfasst folgende Straßen:

- Alte Straße
- Buchener Straße
- Einbacher Weg
- Hirtengasse
- Laudener Straße

### Ferienjob – Bauhof der Gemeinde Mudau

Die Gemeinde Mudau bietet in diesem Jahr Ferienjobs für Schüler/innen und Studenten/innen im Bereich des Bauhofs an. Während der Sommerferien können insgesamt 6 Plätze für jeweils 2 Wochen vergeben werden. Interessierte Jugendliche (ab 16 Jahren) können sich bis zum **19. Mai 2023** bei der Gemeinde Mudau melden (Tel: 78-33, Mail: [rathaus@mudau.de](mailto:rathaus@mudau.de)). Hier erhalten Sie auch Informationen zu personalrechtlichen Fragen. Auskunft zur Arbeitszeit, Tätigkeit usw. gibt unser Bauhofleiter Lothar Schmitt, Tel: 0151/59478922.

### Ferienjob – Grundschule Mudau

Die Gemeinde Mudau bietet in der Zeit vom **31.07. bis 11.08.2023** zwei Ferienjobs für Schüler/innen und Studenten/innen in der Grundschule Mudau an. Interessierte Jugendliche (ab 16 Jahren) können sich bis zum **26. Mai 2023** bei der Gemeinde Mudau melden (Tel: 78-33, Mail: [rathaus@mudau.de](mailto:rathaus@mudau.de)).

### Bustransfer Mudau – ANMELDUNG

#### Mudau Aktiv – Jahresprogramm 2023

#### Freiluftkonzert „Zauber der Musik – Von der Operette zum Musical“ im Schlosshof Waldleiningen

Es steht Ihnen ein Bustransfer von Mudau – Waldleiningen – Mudau zur Verfügung. Fahrzeiten: **18.00 Uhr und 19.00 Uhr** jeweils am Rathaus Mudau (auf dem Weg Zustiegemöglichkeit in Schloßbau an der Bushaltestelle), nach Ende der Veranstaltung fährt um **23.30 Uhr** und um **00.30 Uhr** jeweils die Rückfahrt von Schloss Waldleiningen nach Mudau. Der Bustransfer ist im Eintrittspreis enthalten. **WICHTIG!!!**

Da keine Stehplätze eingenommen werden dürfen, ist eine Anmeldung nötig. Bitte melden Sie sich telefonisch unter 06284/78-47 oder per Mail [luna.bianco@mudau.de](mailto:luna.bianco@mudau.de) bis **spätestens Mittwoch, 24.05.2023** für die Busfahrt um 18.00 Uhr oder 19.00 Uhr an.

Bitte teilen Sie bei der Anmeldung die **Anzahl der Plätze** sowie die **gewünschte Uhrzeit** mit.

#### Bitte um Beachtung:

Busfahrt Nr. 1 um 18.00 Uhr, Rückfahrt um **23.30 Uhr**  
 Busfahrt Nr. 2 um 19.00 Uhr, Rückfahrt um **00.30 Uhr**  
**Es passen jeweils 45 Personen in einen Bus!**

### Geburtstage

**12.05.2023** Frau Inge KREITER, Mudau  
 zum 75. Geburtstag

*Wir wünschen der Jubilarin einen schönen Verlauf ihres Ehrentages*

### Fundsachen

- (dunkel)blaue Brille (Fundort: Hebelstraße Mudau)
- Weiß/Graue Fleecejacke für Kinder (Fundort: Gummiplatz Mudau)
- City-Roller (orange/schwarz)

**Vom Familientag Smart-Pfad am Sonntag 07.05.2023** sind folgende Fundsachen von Kindern abgegeben worden:

- Weste
- Mütze
- Schlauchschal
- Sonnenbrille

Zu erfragen beim Bürgermeisteramt Zimmer 101, Tel. 06284/7821.

## Kirchliches

### Katholische Seelsorgeeinheit Mudau



#### Römisch-katholische Seelsorgeeinheit Mudau

Sie können uns auf unserer Homepage im Internet besuchen:  
[www.seelsorgeeinheit-mudau.de](http://www.seelsorgeeinheit-mudau.de)

### 6. Woche der Osterzeit – Sonderkollekte für den Kinderhilfunds

#### Samstag, 13.05.2023

Schloßbau 15.00 Uhr Kapelle Maria Frieden: Fatima-Andacht  
 Steinbach 18.30 Uhr Vorabendmesse (Pater Damian)

#### Sonntag, 14.05.2023

Scheidental 09.00 Uhr Hl. Messe (Pater Damian)  
 Schloßbau 10.30 Uhr Hl. Messe (Pater Damian)

Stürzenh. 14.00 Uhr Taufe (Diakon Leitheim)  
 Donebach 14.00 Uhr Taufe (Pater Daison)  
 Scheidental 18.30 Uhr Maiandacht  
 Schloßau 18.30 Uhr Maiandacht

### Maiandacht Mudau

Am **Donnerstag, 11.05.** findet um 19.00 Uhr an der Fatima-Kapelle eine Maiandacht statt.

### Haushaltshilfe gesucht

Für den Wohnbereich im Pfarrhaus Mudau sucht Pfr. Vornberger möglichst zeitnah eine Haushaltshilfe (Raum- und Wäschepflege), Arbeitsumfang ca. 5 Wochenstunden. Alles Weitere kann direkt bei Pfr. Vornberger erfragt werden: Tel. 06284 9299896, eMail: kooperator.vornberger@kath-mudau.de

### Ökumene

#### 22.05.2023 – Ökum. Friedensgebet

18.00 Uhr Kath. Kirche St. Pankratius in Mudau  
 Das Friedensgebet findet in der Regel 14-tägig statt.

#### Nimm die Zeit – Gönn dir Gott – Maiandacht Fatimakapelle

Am Donnerstag den **11.05.23** findet der Gottesdienst „Nimm dir Zeit – Gönn dir Gott“ als Maiandacht an der **Fatimakapelle** statt. Wir beginnen, wie gewohnt, um **19.00 Uhr**. Nächste Andacht ist am Donnerstag den **15. Juni 23** um 19.00 Uhr in der Kirche.

Herzliche Einladung, das Gemeindeteam Mudau

### Evangelische Kirchengemeinde Mudau

#### Gottesdienste

Wir bitten um Beachtung: Ab April wird nicht mehr jeden Sonntag ein Gottesdienst in Mudau angeboten.

Die jeweiligen Gottesdienstonntage finden Sie wie gewohnt im Amtsblatt oder unter der Homepage des Dekanats.

#### 14.05.2023

09.30 Uhr Andacht im ev. Kirchsaaal in Mudau, Pfrin. Rebecca Stober

#### 28.05.2023

09.30 Uhr Gottesdienst zu Pfingsten im ev. Kirchsaaal in Mudau  
 Pfrin. Rebecca Stober

#### 29.05.2023

10.00 Uhr Ökum. Gottesdienst, Kath. Kirche St. Valentin in Limbach

#### Konfirmanden

##### 17.05.2023, 18.00-19.30 Uhr

Konfirmandenunterricht, Ev. Gemeindehaus Mudau

##### 24.05.2023, 18.00-19.30 Uhr

Konfirmandenunterricht, Ev. Gemeindehaus Fahrenbach

#### Pfarrbüro

Das Pfarramt ist immer dienstags von 14.30 -17.00 Uhr besetzt und telefonisch zu erreichen. Außerhalb der Öffnungszeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen, dieser wird auch außerhalb der Sprechzeit regelmäßig abgehört. Gerne rufen wir Sie zeitnah zurück.

#### Wochenspruch:

Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte von mir wendet. Psalm 66,20

Ihre Pfarrerin Rebecca Stober

Email Pfarramt: ekg.mudau@t-online .de Tel. 06284-362

Email Pfrin. Stober: rebecca.stober@kbz.ekiba.de

### Seelsorgeeinheit Mudau



**Wir unterstützen hilfebedürftige Menschen nach wie vor in allen Ortsteilen.**

Weitere Infos und Ansprechpartner finden Sie unter [www.seelsorgeeinheit-mudau.de](http://www.seelsorgeeinheit-mudau.de)

## Vereinsnachrichten

### Freiwillige Feuerwehr Mudau, Abtlg. Mudau

#### Folgende Termine und Übungen stehen in den kommenden Wochen an:

22.05.2023, Gruppenübung - Treffpunkt: 19 Uhr  
 05.06.2023, Gruppenübung - Treffpunkt: 19 Uhr  
 07.06.2023, Atemschutz Walldürn - Treffpunkt: 18 Uhr  
 19.06.2023, Gruppenübung - Treffpunkt: 19 Uhr  
 Bei Verhinderung bitte abmelden. Vielen Dank.

### Freiwillige Feuerwehr Mudau, Abtlg. Reisenbach

#### Dämmerschoppen

Diesen Monat findet der Dämmerschoppen eine Woche später am **Freitag, den 12. Mai ab 20.00 Uhr** statt. Die ganze Bevölkerung ist herzlich zu einer gemütlichen Runde in der alten Schule eingeladen.

### Chor EUPHORIA

Der Chor EUPHORIA umrahmt am **Samstag, den 27. Mai 2023**, um 18.30 Uhr, die Vorabendmesse (Pfingstsonntag) in der Kirche „St. Josef“ in Donebach. Die Bevölkerung ist herzlich zum Mitsingen und Mitfeiern eingeladen.

### Gesangverein Frohsinn 1842 e.V. Mudau

#### Kulinarisches Wochenende: Wein & Käse Abend und Kaffeehausnachmittag

Die Sängerglaube in Mudau (Hauptstraße 59) öffnet wieder ihre Türe – der Gesangverein lädt zu folgenden Veranstaltungen ein:

Am **Samstag 13. Mai, ab 19.30 Uhr** laden wir recht herzlich zu einem Abend mit „Wein & Käse“ in die bekannt gemütliche Sängerglaube ein. Genießen Sie erlesene Weine verschiedener Winzer zusammen mit unterschiedlichen Käsevarianten. Anstatt einer Weinprobe im klassischen Sinn, können Sie die Weine in „Besenatmosphäre“ nach eigener Wahl genießen. Das erstmalig erweiterte Angebot an Weinen verschiedener Anbauggebiete (Kaiserstuhl, Pfalz, Franken,..) verspricht garantiert einen kulinarisch geselligen Abend. Ebenso bieten wir auch die gewohnten Getränke im Ausschank an.

Am **Sonntag 14. Mai, ab 15.00 Uhr** verwandelt sich die Sängerglaube wieder in das bekannte „Kaffee-Haus“ mit dem traditionellen XXL-Erdbeerkuchen. Die beiden örtlichen Konditoren werden wieder einen „Riesen-Erdbeerkuchen“ präsentieren, der bei einer gemütlichen Tasse Kaffee allen Gästen munden wird. Genießen Sie am Muttertag entspannte „Kaffeehaus-Atmosphäre“ mit der ganzen Familie in der Sängerglaube. Zu beiden Veranstaltungen ist der Eintritt frei.

Auf Ihr Kommen freut sich der Gesangverein „Frohsinn 1842“ Mudau

### Heimat- und Verkehrsverein Mudau

#### Wanderung mit Führung Burg Wildenburg am 21. Mai 2023

An diesem Tag laden wir alle ein, gemeinsam mit dem Heimat- und Verkehrsverein Mudau bei den beiden Wanderungen mitzumachen: **Variante 1:** Treffpunkt um 13.00 Uhr am Rathaus. Mit Fahrgemeinschaften fahren wir zum Watterbacher Haus in Preunschen. Dort treffen wir auf die Gruppe „Variante 2“ und wandern gemeinsam zur Burg Wildenburg. Dort angekommen übernehmen Klemens Scheuermann und Manfred Hofman und geben im Rahmen der Führung viele Informationen zur Historie und Geschichte der Burg. Je nach Anteil der Kinder erhalten diese eine separate Führung. Deshalb ist diese Wanderung für die gesamte Familie geeignet. Nach der Führung wandern wir gemeinsam zurück zum Watterbacher Haus und fahren alle (auch Teilnehmer Variante 2) in Fahrgemeinschaften zurück zum Rathaus in Mudau.

**Variante 2:** Treffpunkt um 11.00 Uhr am Rathaus. Diese Variante ist für Wanderfreunde, die problemlos 4 km in der Stunde laufen können. Wir wandern über den Neuhof, die ehemalige Sendeanlage in Donebach, Mörschenhardt und Streckenabschnitte des Nibelungensteigs zum Watterbacher Haus und treffen dort auf die Gruppe der Variante 1 (Strecke ca. 9 km). Von da an sind beide Varianten gleich.

Bei beiden Varianten bitten wir für die eigene Rucksackverpflegung zu sorgen. Wir möchten nochmals darauf hinweisen, dass insbesondere die Variante 1 für die gesamte Familie mit eigener Führung für die Kinder geeignet ist.

### Kleintierzuchtverein C 124 Mudau

#### Monatsversammlung

Am **Freitag, 19.05.2023** um 20.00 Uhr findet die Monatsversammlung des KTZV Mudau im Kleintierzuchtvereinsheim statt.

#### Wichtige Information zur Impfung gegen Newcastle Krankheit

Die Impfung des Geflügels gegen das Newcastle Virus ist eine sehr wichtige und sinnvolle Impfung, die den Tieren über das Trinkwasser gegeben wird. Seit Einführung der Impfpflicht im Jahr 1995 für Kleinstbestände unter 200 Tieren ging die Zahl der Ausbrüche in Deutschland zurück. Die Durchführung der Impfung über das Trinkwasser im Rhythmus von drei Monaten in den Kleinstbeständen wird von einem Züchter des KTZV Mudau übernommen. Im Gesetz heißt es, dass die Tiere einen Impfschutz gegen die Newcastle Krankheit haben müssen. Der KTZV Mudau gibt den Geflügelhaltern (auch Nichtmitgliedern) die Möglichkeit, den Impfstoff zu einem kleinen Entgelt zu bekommen. **Die Impfstoffabgabe ist am Samstag, den 20.05.2023** von 10 Uhr bis 11 Uhr. Der Impfstoff ist ein Lebendimpfstoff der im Wasser 2 Stunden wirksam ist. Der Impfstoff kann an diesem Tag beim 2. Vorstand des Kleintierzuchtvereins abgeholt werden. Gerhard Sammet, Donebacher Str. 6, 69427 Mudau, Telefon 06284/1608, der auch weitere Informationen geben kann.

### Landfrauenverein Mudau

Unsere nächste Veranstaltung findet am Donnerstag, 25. Mai 2023 um 18.30 Uhr im Gasthaus Engel in Balsbach statt.

Bitte beachten Sie den geänderten Beginn, 18.30 Uhr.

Autorenlesung von Ulrike Siegel;

Was die Dörfer einst zu zusammenhielt

Buchautorin Ulrike Siegel, geb.1961 wuchs auf einem Bauernhof in Brackenheim auf und arbeitete auch ein Jahrzehnt auf dem elterlichen Hof. Mit der Veröffentlichung von Bauerntöchter-Geschichten begann sie in der Zeit als Vorsitzende des Evangelischen Bauernwerks in Württemberg.

Für ihre vielfältigen Verdienste rund um die Menschen und ihre Höfe wurde Ulrike Siegel 2010 der Verdienstorden der Bundesrepublik Deutschland verliehen.

Ihr neustes Buch „Was die Dörfer einst zusammenhielt“ erschien 2022. Geschichten aus einer vergangenen Zeit, die uns an das Dorfleben zur Zeit unserer Kindheit erinnern.

Ulrike Siegel liest Kostproben aus ihren Büchern.

**Anmeldeschluss ist Freitag, 19. Mai 2023** bei den Ortsfrauen.

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme, Gäste sind herzlich willkommen.

Von Nichtmitgliedern wird ein Kostenbeitrag von 5 € erhoben.

### Musikverein Mudau

#### Fleißige Helfer\*innen für die Musikparade 2023 gesucht

Auch in diesem Jahr findet die Mudauer Musikparade rund um das Musikerheim an der Odenwaldhalle statt. Hierfür werden noch fleißige Helfer\*innen für die beiden Festtage am **17. und 18. Juni** gesucht. Sollten Sie uns unterstützen wollen, dann melden Sie sich bitte bis zum 20. Mai bei Rebekka Kohler unter der Telefonnummer 0170/7025203 oder per Mail an rebekkakern@gmx.de.

Ebenso freut sich der Musikverein Mudau über zahlreiche Kuchen Spenden. Hierfür melden Sie sich bitte bei Katharina Schwing unter der Telefonnummer 0176/95650045 oder per Mail an kadda.schwing@googlemail.com. Wir bedanken und bereits im Vorfeld für Ihre Unterstützung und freuen uns auf Ihr Kommen

Mit musikalischem Gruß, Ihr Musikverein Mudau

### TC Rot-Weiß Mudau

#### Saisoneroöffnung 2023, auch für Nicht-Mitglieder!

Am **Samstag, den 27.05.2023** findet von 10.00 Uhr bis 12:00 Uhr auf den Tennisplätzen in Mudau unsere diesjährige Saisoneroöffnung

statt. Die neu instand gesetzten Plätze werden dem ersten Härtesten des Jahres unterzogen.

Herzlich willkommen sind nicht nur Mitglieder, sondern besonders auch Anfänger und Nicht-Mitglieder. Entdeckt bei Kaffee und Kuchen das Innere des Clubhauses und die gesamte Anlage.

Wir freuen uns auf Euch! TC RW Mudau Vorstandschaft

### TSV Mudau

#### Fußballspiele:

##### Landesliga Odenwald

**Sonntag – 14.05.2023 – 15.00 Uhr**

VfR Uissigheim – TSV Mudau

##### Kreisklasse A

**Sonntag – 14.05.2023 – 13.00 Uhr**

TSV Höpfingen II – TSV Mudau II

#### Jugendfußball

**Tage des Jugendfußballs beim TSV Mudau, am 12. und 13. Mai. 2023**

Am kommenden Wochenende stehen der Freitag und Samstag ganz im Zeichen des Jugendfußballs, wenn in Mudau zahlreiche Nachwuchsteams gegen das runde Leder treten.

Folgendes Programm ist hierbei vorgesehen:

##### Freitag, 12.05.2023

Bambini-Spieltag mit 4 Mannschaften, ab 17:15 Uhr

F-Jugend-Spieltag mit 5 Mannschaften, ab 17:30 Uhr

Bei Kaffee & Kuchen, heißen Würsten und Kaltgetränken ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen, unseren aller kleinsten Nachwuchs kräftig anzufeuern.

##### Samstag, 13.05.2023

**16:00 Uhr:**

##### C-Jugend Kreisliga Buchen

##### JSG Mudau – JSG Ertal

Hier trifft unsere drittplatzierte JSG auf den Tabellenzweiten, was eine spannende Partie verspricht.

**17:30 Uhr:**

##### A-Jugend Landesliga Odenwald

##### JSG Mudau – JSG Buchen/Hettingen

Unsere JSG befindet sich zwei Spieltage vor Schluss punktgleich mit der JSG Neckartal-Odenwald auf dem 1. Tabellenplatz. Spannung bietet daher die Begegnung gegen die Drittplatzierte JSG aus Buchen/Hettingen, die es erfolgreich zu gestalten gilt, um die Woche darauf im direkten Duell gegen die Neckartaler um die Meisterschaft zu spielen.

Beide Teams würden sich über eine breite Unterstützung aus der Gesamtgemeinde freuen.

Leckeres vom Grill, Kaffee & Kuchen und entsprechende Kaltgetränke runden diesen Fußballnachmittag ab.

### JSG Mudau

#### A-Jugend Landesliga Odenwald

**Samstag, 13.05.2023, 17.30 Uhr**

JSG Mudau – JSG Buchen/Hettingen

Spielort: Mudau

#### B-Junioren Landesliga Odenwald

**Samstag, 13.05.2023, 15.30 Uhr**

JSG Ertal – JSG Mudau

Spielort: Schweinberg

#### C-Jugend Kreisliga

**Samstag, 13.05.2023, 16.00 Uhr**

JSG Mudau – JSG Ertal

Spielort: Mudau

#### D-Jugend Kreisliga

**Freitag, 12.05.2023, 18.30 Uhr**

Eintracht 93 Walldürn - JSG Mudau

#### D - Jugend Kreisliga

**Montag 15.05.23 18.30 Uhr**

JSG Mudau - SV Osterburken

Spielort : Scheidental

**FC Donebach****Fußballspiel:**

Kreisklasse A

Sonntag, 14.05.2023, 15.00 Uhr

FC Donebach – TSV Buchen 2

**RV WODAN Donebach****Termine Mai**

Jeden Mittwoch 18.00 Uhr Radtour Erwachsene

Jeden Freitag 18.00 Uhr Radtour Erwachsene und Rennradgruppe

Do. 18. Mai 10.00 Uhr **Tagestour mit Anmeldung, Tel. 06284/1591****TSG Reisenbach/Mudau****Sportabzeichen TSV / TSG**

Es geht wieder los!!

Am Mittwoch, den 24.5. um 19 Uhr beginnt der Stützpunkt Mudau wieder mit der Abnahme/dem Training für das Sportabzeichen. Treffpunkt ist wie immer der Gummiplatz an der Schule in Mudau.

**TV Reisenbach**

Herren, Kreisklasse B

Sonntag, 14.05.23 13.00 Uhr

FC Limbach 2 – TV Reisenbach

Frauen, Landesliga

Sonntag, 14.05.23 11.00 Uhr

SG Hettingen/Reisenbach – SpG ASV Eppelheim/  
Heidelberger SC2**VfR Scheidental**

Folgende Begegnungen finden statt:

Samstag, 13.05.2023 um 18 Uhr

FV Elztal - SV Wagenschwend

Spielort: Rittersbach

Sonntag, 14.05.2023 um 13 Uhr

SV Schefflenz 2 - SpG Scheidental/Wagenschwend 2

**FC Schloßau****Fußball:**

Landesliga Odenwald

Sonntag, den 14.05.2023 um 15.00 Uhr

FC Blau-Weiß Schloßau – FV Reichenbuch

**Sportfest FC Schloßau**

Mi. 17.05.:

Tanzveranstaltung mit „Shark“ ab 20:30 Uhr

Fr. 19.05.:

ab 18:30 Uhr Abendessen - Schaschlik mit Pommes

- AH Spiel 18:30 Uhr Schloßau vs. Mudau

- ab 20:00 Uhr Straßenmeisterschaft (Gaudispiele im Zelt) – zu gewinnen gibt es ein Startpaket für ein Straßenfest (100€ Gutscheine Wachter und 100€ Metzgerei Rausch). Also kommt und unterstützt eure Mannschaft!

Sa. 20.05.:

ab 15:00 Uhr leichter Bierbetrieb (kein Essen)

- evtl. B-Jgd 17:00 Uhr Spiel JSG Mudau – JSV Limbach/Fahrenbach

- ab 20:00 Uhr „Bayrischer Abend“ mit „Die Vagabunden“

So. 21.05.:

- 10:30 Uhr Bambini und F-Jugend Spiele

- ab 11:30 Uhr Mittagessen – gefülltes Schweinefilet mit Rahmchampignons und Knödel/Pommes

- 13:00 Uhr E-Jugend Spiele

- 15:00 Uhr Kindernachmittag u.a. mit 2 Hüpfburgen (diese sind bereits ab 10:30 Uhr aufgebaut)

**Zeltaufbau ist am Freitag 12.05. um 17:00 Uhr.****Zeltabbau am Montag 22.05. ab 07:00 Uhr.****Sportfest FC Schloßau: Diensteinteilung**

Unser Sportfest findet in der Zeit zwischen Mittwoch, dem 17. Mai, und Sonntag, dem 21. Mai, statt.

Sollte jemand, der in der Vergangenheit für einen Dienst zur Verfügung gestanden hat, verhindert sein, bitte unter E-Mail – FC.Schloßsau@web.de – bis 23. 4. Bescheid geben.

**Jagdgenossenschaft Schloßau-Waldauerbach**

Am **Freitag, den 12.05.2023**, findet um **20.00 Uhr** im Gasthaus „Zum Hirsch“ in Schloßau die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Schloßau- Waldauerbach statt.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Rückblick über das vergangene Jagdjahr
3. Kassenbericht
4. Entlastungen
5. Feldwegebau
6. Vorberatung Neuverpachtung 2024
7. Verschiedenes

Eingeladen sind alle Jagdgenossen oder deren Stellvertreter. Änderungen der Bankverbindung, sowie Flächenveränderungen welche die Auszahlung der Jagdpacht betreffen, z.B. durch Zu- oder Verkauf, sind dem Vorstand mitzuteilen. Ansonsten besteht kein Anspruch auf Jagdpachtauszahlung.

gez. Bernhard Grimm, Jagdvorstand

**Kolping Steinbach****Generalversammlung am 12. Mai um 19.00 Uhr**

Je nach Wetter im Schulhaus oder auf dem Dorfplatz.

**Tagesordnung**

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht des Vorstands
4. Ehrungen
5. Bericht der Schriftführerin
6. Bericht der Jugendvertreter
7. Bericht des Kassiers
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Grußworte
11. Verschiedenes

**Spieleabend**

Am **Samstag, den 27.5.** findet ab 19.30 Uhr ein Spieleabend im Medienzimmer der Schule in Steinbach statt.

Hierzu sind alle eingeladen, die gerne Brett- und Gesellschaftsspiele spielen. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

**Weitere Termine****11. Juni Wallfahrt nach Walldürn**

Wann geht es los?

Zu Fuß: 4:30 Uhr an der Martinskapelle

Mit dem Auto: 8:45 Uhr am Kolpingraum

Du bist kein Mitglied?

Kein Problem! Auch du bist herzlich Willkommen.

Anmeldungen bitte bis 21.05. telefonisch oder via WhatsApp an +49 172 7542444

09. Juli Minigolfturnier

06. August Jahresausflug zur Bundesgartenschau in Mannheim

08. Oktober Engelbergbesuch

09. Dezember Kolping – Gedenktag

**Redaktionsschluss**

Für die Ausgabe des Amtsblattes am **Freitag 19.05.2023, ist Redaktionsschluss am Montag, 15. Mai, 16.00 Uhr.** Die Vereinsvorstände werden gebeten, ihre Meldungen in maschinenschriftlicher Form zum Redaktionsschluss einzureichen. Nachdem wir den Umfang des Amtsblattes reduzieren müssen, bitte ich die Meldungen so kurz wie möglich zu halten. Weiterhin wird darauf hingewiesen, dass Meldungen, die nach Redaktionsschluss eingehen, erst zur nächsten Ausgabe berücksichtigt werden können. Aus Vereinfachungsgründen besteht weiterhin die Möglichkeit, entsprechende Anzeigen auch per E-Mail einzureichen (angelika.blatz@mudau.de).

## Verschiedenes

### DLRG-Ortsgruppe Hettingen e.V.

Die DLRG-Ortsgruppe Hettingen e.V. veranstaltet am Samstag den **13. Mai** in der Zeit von **14.00 Uhr bis 17.30 Uhr** einen Schwimmabzeichen Tag im Hallenbad Buchen. Anmeldungen sind jederzeit möglich bei: Arno Theobald \*Mobil:0177/8347114\* E-Mail: arnotheobald@web.de

Oder bei Magnus Seitz \*Mobil:0151/56149180\*

Über eine rege Beteiligung würden wir uns sehr freuen, egal welches Abzeichen ihr erschwimmen möchtet. Zu dieser Veranstaltung wird ein kleiner Unkostenbeitrag erhoben.

### FVL Laudenberg

Das **Vatertags-Grillfest** findet dieses Jahr wieder im Festzelt am Sportheim des FVL statt. Los geht's es wieder um 10.00 Uhr mit Weißwurstfrühstück und Weizenbier. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt und auch die Kaffee- und Kuchenbar ist wieder geöffnet. Wir freuen uns auf euren Besuch!

### Heidersbach

#### Babybasar in Heidersbach

Der VfB Heidersbach richtet am **13.05.2023 einen Babybasar** aus. Ab 13.00 Uhr bis 16.30 Uhr kann man nach Lust und Laune shoppen. Angeboten werden Baby – und Kinderkleidung, Spielzeug, Kinderausstattung und vieles mehr. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. Kuchen auch zum Mitnehmen. Die Tischgebühr beträgt 5€ + Kuchenspende. Anmeldungen werden bis zum 29.04 über WhatsApp unter der Nummer: 015165116537 entgegengenommen. Der Veranstalter freut sich, viele Leute aus Nah und Fern im „Hällele“ begrüßen zu dürfen.

### Landratsamt NOK – Fachd. Landwirtschaft

#### Bauer-zu-Bauer-Gespräch

Das nächste „Bauer-zu-Bauer-Gespräch“ findet am **Dienstag, 23. Mai, 19 Uhr**, auf dem Bioland Betrieb von Gerit Scheuermann statt. Beim Feldrundgang geht es um pflanzenbauliche Maßnahmen in Roggen, Dinkel und Emmer, in Weißen Lupinen und Lein. Zu der Veranstaltung der Bio-Musterregion Neckar-Odenwald sind sowohl ökologisch als auch konventionell wirtschaftende Landwirtinnen und Landwirte eingeladen. Treffpunkt ist in Buchen-Hainstadt, Ziegleistraße 3. Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Naturpark Neckartal-Odenwald

#### Barrierefreie Wanderwege – Wanderbotschafter\*innen gesucht

*Aufruf und Einladung zur Infoveranstaltung für Wanderbotschafter\*innen*

Naturpark für Alle – das ist das Motto im Naturpark Neckartal-Odenwald. Sie haben Freude am Wandern und möchten sich ehrenamtlich für barrierefreie Wanderwege engagieren? In der wunderschönen Wanderregion des Naturparks sollen in Zukunft barrierefreie Wanderwege für Menschen mit einer Mobilitätseinschränkung ausgewiesen werden. Für die Testung und Erhebung von Wanderwegen sucht der Naturpark interessierte Menschen. Diese sollen selbst Rollstuhlfahrer\*innen sein oder einen Bezug zu den damit verbundenen Herausforderungen haben. Aber auch Menschen mit einer Einschränkung beim Gehen oder einem Rollator sind eingeladen sich zu beteiligen.

Kurzvorstellung des Projekts:

Die Wanderbotschafter\*innen: Das sind Menschen mit einer Gehbehinderung. Sie benötigen einen Rollstuhl oder eine Gehhilfe. Oder Sie haben einen Bezug zu den damit verbundenen Herausforderungen. Auch Menschen ohne Einschränkung dürfen teilnehmen.

Das Projekt: Der Naturpark bildet Menschen zu Wanderbotschafter\*innen aus. Sie testen ehrenamtlich Wanderwege im Naturpark und erhalten eine Aufwandsentschädigung. Sie erhalten Material für die Testung von Wanderwegen. Die Wege sollen als rollstuhlgeeignete Wanderwege markiert werden.

Das Ziel: Die Länge der Wanderwege soll etwa drei bis fünf Kilometer betragen. Sie sollen mit Rollstühlen und Gehhilfen nutzbar sein. Ein behindertengerechter Parkplatz ist eine wichtige Bedingung. Barrierefreie Toiletten müssen in der Nähe des Weges zur Verfügung stehen. Sie haben Interesse am Projekt? Sie möchten gerne mitmachen? Dann sind Sie eingeladen zur Infoveranstaltung: Wann: Mittwoch, 24. Mai 2023. Ankommen ab 16 Uhr. Beginn 16:30 Uhr. Ende 18 Uhr

Wo: fideljo - Zentrum für Kultur und Begegnung, Neckarburkener Straße 18, 74821 Mosbach (barrierefreier Zugang, Räumlichkeiten und WC)

### VHS Buchen

#### Digital Health Truck

Am **Mittwoch, 17. Mai** kommt der Digital Health Truck von 9 bis 13 Uhr auf den Wimpinaplatz Buchen.

Das vom Ministerium für Ländlichen Raum Baden-Württemberg geförderte Projekt „gesund und digital im ländlichen Raum“ will die Digitalisierung des Gesundheitswesens im ländlichen Raum begleiten und unterstützen. Der Neckar-Odenwald-Kreis wurde als eine von vier Modellregionen für dieses Projekt ausgewählt. Der Digital Health Truck ist ein Fahrzeug, das Ausstellungsstücke und technische Entwicklungen zur digitalen Gesundheit vor Ort zu den Bürgern bringt. Die digitalen Möglichkeiten im Gesundheitswesen der Zukunft werden hier anschaulich und greifbar dargestellt.

An diesem Tag werden zusätzlich folgende Akteure für die Bürger als Ansprechpartner zur Verfügung stehen: DRK Buchen e. V., Neckar-Odenwald-Kliniken, AOK Buchen, Selbsthilfegruppe Buchen und die Volkshochschule Buchen e. V. Weitere Infos unter [www.vhs-buchen.de](http://www.vhs-buchen.de).

## Wir suchen Verstärkung

(m/w/d)

für unser Team



## Geflügelhof Dambach

Untermudauer Straße 5 • 69427 Mudau  
Tel. 0160-6113953 • [gefluegelhof.dambach@gmx.de](mailto:gefluegelhof.dambach@gmx.de)  
[www.gefluegelhof-dambach.de](http://www.gefluegelhof-dambach.de)

### Rentner, 65 Jahre (ehemaliger Handwerker) sucht 520 -Euro-Job.

Vormittags oder stundenweise. Tel. 0175/1212570

### DIE ENERGIEWENDE AKTIV UNTERSTÜTZEN UND DAVON FINANZIELL PROFITIEREN?

Mit einem Job bei **Galileo Neue Energie GmbH** ist beides möglich! Zur Akquise geeigneter Baugrundstücke für Energieanlagen suchen wir Persönlichkeiten als regionale Repräsentanten für unsere Projekte vor Ort im Raum Neckar-Odenwald auf der Basis einer attraktiven Nebenbeschäftigung. Unser Angebot richtet sich an Bewerber aus der Landwirtschaft, der Immobilienbranche oder an alle, die Klimaschutz & Energiewende voranbringen wollen: Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!

**Kontakt: [axel.mueller@galileo.energy](mailto:axel.mueller@galileo.energy); Tel.: 0178 15 81 480**

LANDGASTHOF HEIDERSBACHER MÜHLE

# AUSHILFEN GESUCHT!

Flexibler Einsatz im Restaurant und auf Veranstaltungen  
Ab Mai

Werde ein Teil des besten Teams!

**JETZT GLEICH HIER BEWERBEN!**

Wir bieten Ihnen den kompletten Service:  
▶ größter regionaler Anbieter

Meisterbetrieb seit über 30 Jahren

- ✓ Kaminöfen
- ✓ Kachelkamine
- ✓ Pelletgeräte
- ✓ Kesseltechnik
- ✓ Schornsteinanlagen
- ✓ Schornsteinsanierung

**Greiner**  
Kaminbau GmbH

Tel. 0 62 92 / 9 28 72 60  
[www.kaminbaugreiner.de](http://www.kaminbaugreiner.de)

AUSSTELLUNGSRÄUME: Hauptsitz in 74924 Neckarbischofsheim  
74743 Seckach | 74193 Schwaigern | 68542 Heddesheim

Anzeigen ganz einfach per E-Mail aufgeben:  
**[anzeigen@henn-bauer.de](mailto:anzeigen@henn-bauer.de)**

**SUZUKI**

**Autohaus Ralph Müller OHG**  
Suzuki-Vertragshändler

**Service:**  
Ortsstraße 7  
74847 Obrigheim-Asbach  
Telefon (0 62 62) 21 46  
info@autohaus-mueller.de

**Verkauf:**  
Odenwaldblick 9  
74847 Obrigheim  
Telefon (0 62 62) 927 86 10  
frank.fuchslocher@autohaus-mueller.de  
[www.autohaus-mueller.de](http://www.autohaus-mueller.de)

Save the Date

**PATRICK NOE & Band**

Eintritt frei

**17.06.2023 - 20 Uhr**  
**Schlossplatz Limbach**

WWW.PATRICKNOE.DE

Schreiner STIPP WOOD Möbelmanufaktur

Moni's Fahrschule

Volksbank Limbach eG

ALTOHAUS WETTERAUER

**BOPP** made in Germany

Jochen Camarena Dipl.-Ing. (BA) - Dipl.-Ing. (FH) Energieeffizienzexperte Wohnbau & Hochbau Im Klingelfeld 10 74838 Limbach

württembergische Ihr Feld in der Brandung. Generalagent Stefan Kircher [www.wirtdingkircher.de](http://www.wirtdingkircher.de)

PS BAU GmbH & Co. KG

**Johmann** HEIZUNG SANITÄR

Landmetzgerei Rausch

KWM WEISSHAAR Prozesskette Blech

Auto-Service Kreis alles rund ums Auto

HENNBÄUER MEDIEN GmbH

alt Spezialist Lindemann BAGGERARBEITEN

Sparkasse Neckartal-Odenwald

Landmaschinen Janson & Keller GmbH Same- Deutz Fahr Vertriebspartner mobiler Hydraulikservice Reparatur - Vertrieb - Reifenservice 0152 - 53779591 0179 - 2481291 [www.landmaschinen-limbach.de](http://www.landmaschinen-limbach.de)

Philipp Kritz

Limbacher Hof Landgasthof & Restaurant

DISTELHAUSER

**Kurt Schuler** Bagger- und Raupenbetrieb

**Käsmann** MEIN AUTOHAUS IN MOSBACH.

# Sudoku

				7			2	
2		5		3	9			
9				6		7	4	
	2				3			6
5		6						7
				1	8			4
			1					
	4						9	
	3	7	5				6	

5		9						
				1		3	8	
			2	3	7			
	2	7	9					
	1		6					
						9	1	2
3	7	4						
				8	2		3	1
					4			6

1	7							2
6								8
4			5		2			3
				9				
	2			6	1	3		
	3					7		1
							5	9
2		6	8					
		8	3	4				

**Landmetzgerei HELMUT RAUSCH jun.**  
 Limbach-Krumbach, Tel. 06287/222  
 Lindenstraße 12, [www.landmetzgerei-rausch.de](http://www.landmetzgerei-rausch.de)

**UNSERE ANGEBOTE** gültig vom 12. 5. bis 17. 5. 2023

**Zum Spargel empfehlen wir:**  
 Magere **Schweineschnitzel** oder **Cordon Bleu** ~ vom Strohschwein! kg € **12.90**  
**Bockwurst mittelgroß** ~ heiß und kalt ein Genuss, auch zum Grillen! 100 g € **1.25**  
**Spießbratenwurst** ~ auch als Portionswürstchen! 100 g € **1.45**

**Krakauer mit oder ohne Kümmel** ~ darf bei keinem Vesper fehlen! 100 g € **0.95**

**Am Samstag: 9.00 Uhr gegrillte Schweinshaxen, 11.45 Uhr gegrillte Hähnchen** *Wir bitten um Vorbestellung!*  
**Alle Fleisch- und Wurstwaren sind aus eigener Schlachtung, von Tieren aus kontrollierten Betrieben unserer Region.**

**DKMS** WIR BESIEGEN BLUTKREBS

„MEIN BLUT WAR KAPUTT.“

Marlon, geheilter Blutkrebspatient

Dank eines passenden Stammzellspenders konnte Marlon den Kampf gegen den Blutkrebs gewinnen. Heute führt Marlon wieder ein normales Leben. Viele Blutkrebspatienten haben dieses Glück leider nicht.

Sie können helfen: Registrieren Sie sich jetzt als Stammzellspender und schenken Sie Patienten wie Marlon so neue Hoffnung auf Leben!

Jetzt registrieren auf [dkms.de](http://dkms.de)

Mund auf. Stäbchen rein. Spender sein!

Mehr Geschichten auf

**Beachten Sie bitte**

vor Ihrem Einkauf  
 die Anzeigen  
 unserer Inserenten.

### Nymphensittich Charly

am Samstag, 06. Mai 2023, gegen 13.30 Uhr  
in Schlossau entflohen. Bei Sichtung gerne unter  
Telefon-Nr. 0160/4084181 melden. Vielen Dank.



## wohl und warm

Heimatwärme – Pelletwärme

Zur Verstärkung unseres Teams in Mudau suchen wir  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### Produktionsmitarbeiter im Schichtbetrieb

(m/w/d)

#### Ihre Aufgaben:

- Mitverantwortung für alle mechanischen, hydraulischen und elektrischen/elektronischen Einrichtungen in der Betriebsstätte
- Wartung und Instandhaltungsarbeiten
- Beseitigung von Störungen in der gesamten Anlagentechnik

#### Ihr Profil:

- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Belastbarkeit
- Bereitschaft zum Schichtdienst
- Gute Deutschkenntnisse
- Führerschein Klasse B

### Aushilfe im Werksverkauf

m/w/d (Mini-Job)

Verkauf von Holz-Pellets und -Briketts

#### Ihre Aufgaben:

- Betreuung, Beratung und Verkauf an Bestandskunden
- Aushändigen der Ware an Kunden

#### Der/Die ideale Kandidat/in:

- Ein kundenorientiertes und freundliches Auftreten
- Begeisterung für Pellets und Briketts
- Staplerführerschein (wünschenswert)

### Reinigungskraft

m/w/d (Mini-Job)

Sie sind zuständig für die Reinigung der Büroräume  
uns sorgen für Sauberkeit der Sanitäreinrichtungen. Idealerweise bringen Sie erste Erfahrung in der Gebäude- oder Unterhaltsreinigung mit.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann freuen wir uns  
über Ihre Bewerbung

#### EC Bioenergie GmbH & Co. KG

z.Hd. Frau Nadine Cionco

Bewerbung@bioenergie-heidelberg.de

[www.wohlundwarm.de](http://www.wohlundwarm.de)

**NEU IN RITTERSBACH**

**DER FACHMARKT  
MIT BESTEN  
IDEEN FÜR  
WAND UND BODEN**



Gewerbestraße 13 · 74834 Elztal-Rittersbach  
Telefon 06293 // 9289890 · Telefax 06293 // 9298152  
E-Mail [info@ullrich-wand-und-boden.de](mailto:info@ullrich-wand-und-boden.de)

### NEUERÖFFNUNG

am Samstag, 13.5.2023, ab 10.00 Uhr mit vielen Sonderangeboten  
**bis 40 % und tollen, kostenlosen Zugaben.**

### NEUERÖFFNUNGSWOCHE

vom 15.5. bis 20.5.2023, ebenfalls mit vielen Sonderangeboten  
**bis 40 % und tollen, kostenlosen Zugaben.**

In dieser Woche sind wir bis 19.00 Uhr für Sie da.



**Wir lassen Ihre  
Zinsen wieder  
wachsen.**

#### Unser Frühlingsangebot: der Sparkassenbrief

Wählen Sie die Laufzeit individuell: 1 Jahr fest mit Zinsen  
von 2,25 % p.a. oder 2 Jahre fest mit sogar 2,75 % p.a.  
Unser Frühlingsangebot gilt ab 5.000 Euro Anlagebetrag  
und kann online oder in der Filiale abgeschlossen werden.  
Angebot freibleibend. Stand 9.5.2023. [spk-ntow.de/angebot](http://spk-ntow.de/angebot)

Bis  
zu **2,75% p.a.**  
garantierte Zinsen



Sparkasse  
Neckartal-Odenwald